**Сопровождение к десятинам:** **10.06.24. Sunday 12:00 P.M.**

***An accompaniment to tithes:***

**Имя Бога «Рог»**, призванное являть Себя в Едеме нашего сердца в могущественной и славной силе Бога – обнаруживает Себя на месте такого собрания, которое от всего сердца, жертвует свои средства, в эквиваленте денег, для устроения своего тела в храм Святого Духа.

***The name of God “Horn” called to reveal Itself in the Eden of our heart in the mighty and glorified power of God – discovers Itself in a kind of assembly that, with all its heart, sacrifices its means (in the equivalence of money), to build their body into the temple of the Holy Spirit.***

\*И благословил Давид Господа пред всем собранием, и сказал Давид: благословен Ты, Господи Боже Израиля, отца нашего, от века и до века! Твое, Господи, величие, **и могущество**, и слава, и победа и великолепие, и все, что на небе и на земле, Твое:

Твое, Господи, царство, и Ты превыше всего, как Владычествующий. И богатство и слава от лица Твоего, и Ты владычествуешь над всем, и в руке Твоей **сила и могущество**, и во власти Твоей возвеличить и укрепить все (1.Пар.29:10-12).

***Therefore David blessed the Lord before all the assembly; and David said: "Blessed are You, Lord God of Israel, our Father, forever and ever. Yours, O Lord, is the greatness, The power [might] and the glory, The victory and the majesty;***

***For all that is in heaven and in earth is Yours; Yours is the kingdom, O Lord, And You are exalted as head over all. Both riches and honor come from You, And You reign over all. In Your hand is power and might; In Your hand it is to make great And to give strength to all. (1 Chronicles 29:10-12).***

**Человек, чтущий могущество Бога своими средствами, в собрании святых** – это человек, соработающий своей верой, с именем Бога «Рог». Такой человек, в-первую очередь, в имени Бога «Рог» - утверждает и рассматривает себя святыней Господней.

***A person who honors the might of God with his means in the assembly of saints – is a person who collaborates his faith with the name of God “Horn” which firstly, in the name of God “Horn” – affirms and views itself as holy unto the Lord.***

И, такое состояние человеческого сердца – является свидетельством и утверждением того, что данный человек, взрастил в своём духе могущественную силу Бога, в достоинстве рога праведника.

***And this state of the human heart is evidence and affirmation of the fact that this person grew in his spirit the mighty power of God in the dignity of the horn of the righteous.***

Именно, по наличию рога праведности, обуславливающего могущественную силу Бога, взращенного в нашем духе, Бог будет отличать праведного человека, от человека нечестивого.

***It is thanks to the presence of the horn of righteousness that yields the mighty power of God grown in our spirit that God will distinguish a righteous person from a wicked person.***

Чтобы, таким образом, показать разницу между превосходящей силой рога служащих Богу, и между силой рога, не служащих Богу.

***So that in this manner, the difference could be shown between the superior power of the horn of those that serve God, and the power of the horn of those that don’t serve God.***

Вы говорите: "тщетно служение Богу, и что пользы, что мы соблюдали постановления Его и ходили в печальной одежде пред лицем Господа Саваофа? И ныне мы считаем надменных счастливыми: лучше устраивают себя делающие беззакония, и хотя искушают Бога, но остаются целы".

Но боящиеся Бога говорят друг другу: "внимает Господь и слышит это, и пред лицем Его пишется памятная книга о боящихся Господа и чтущих имя Его". И они будут Моими, говорит Господь Саваоф,

Собственностью Моею в тот день, который Я соделаю, и буду миловать их, как милует человек сына своего, служащего ему. И тогда снова увидите различие между праведником и нечестивым, между служащим Богу и не служащим Ему (Мал.3:8-18).

***'What have we spoken against You?' You have said, 'It is useless to serve God; What profit is it that we have kept His ordinance, And that we have walked as mourners Before the Lord of hosts? So now we call the proud blessed, For those who do wickedness are raised up; They even tempt God and go free.' "***

***Then those who feared the Lord spoke to one another, And the Lord listened and heard them; So a book of remembrance was written before Him For those who fear the Lord And who meditate on His name. "They shall be Mine," says the Lord of hosts,***

***"On the day that I make them My jewels. And I will spare them As a man spares his own son who serves him." Then you shall again discern Between the righteous and the wicked, Between one who serves God And one who does not serve Him. (Malachi 3:8-18).***

Собрание, в котором люди своевременно, добровольно и с радостью, не чтят Бога от всего сердца десятинами и приношениями, облечёнными в формат десятин, чтобы утвердить своё звание, в качестве святыни Господней, не может являться собранием святых,

***An assembly in which, with all their heart, people don’t honor God with tithes and offerings clothed in the format of tithes in order to affirm their calling to be hallow unto the Lord cannot be an assembly of saints***

На котором пребывает память имени Бога, через плод их непорочной радости в могуществе Своего славного имени «Рог».

***On the place of which God can dwell through the fruit of unblemished joy in the might of His name “Horn”.***

\*Ибо все боги народов ничто, а Господь небеса сотворил. Слава и величие пред лицем Его, **могущество и радость на месте Его** (1.Пар.16:26,27).

***For all the gods of the peoples are idols, But the Lord made the heavens. Honor and majesty are before Him; Strength [Might] and gladness are in His place. (1 Chronicles 16:26-27).***

И, это не всё, местом собрания на котором может быть явлено могущество и радость Бога, в достоинстве Его Рога - представлено в Его облаках, наполненных водою жизни, которые под воздействием Ветра Святого Духа, направляются по Его повелению.

***And this is not all. The place of the assembly on which will be revealed the might and gladness of God in the dignity of His Horn – is presented in His clouds which, under the direction of His Wind, are guided by His direction.***

\*Воздайте славу Богу! величие Его - над Израилем, **и могущество Его – на облаках**. Страшен Ты, Боже, во святилище Твоем.

***Ascribe strength to God [Give praise to God!]; His excellence is over Israel, And His strength [might] is in the clouds. O God, You are more awesome than [You are terrifying in] Your holy places.***

Когда Писание рассматривает нас под облаками Всевышнего, носимыми Ветром Святого Духа, то таким образом – Бог, являет в этом собрании могущество Своего имени, в достоинстве Своего Рога.

***When Scripture views us as clouds of the Most High, carried by the Winds of the Holy Spirit, then in this manner – God reveals in this assembly the might of His name in the dignity of His Horn.***

\*Бог Израилев - Он дает силу и крепость народу Своему. Благословен Бог! (Пс.67:35,36).

***The God of Israel is He who gives strength and power to His people. Blessed be God! (Psalms 68:34-35).***